

March 12, 2020 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti	Welcome
settimanale	weekly
ascoltatori	listeners
discuteremo	we will discuss
più importanti	most important
di mettere in isolamento	to lockdown
contenere	to contain
il diffondersi	the spread
della guerra del petrolio	about the oil war
sta avendo	is having
di una relazione	of a report
climatologi	climate scientists
ha avuto	had
inverno	winter

millenaria	1000-year-old
Pasqua	Easter
distrutta	destroyed
ci dedicheremo	we will focus
Parleremo	We will talk
mira a	aims to
porre un freno	to curb
giornaliero	daily
vi racconteremo	we will tell you
di prestare	to lend
ritratto	portrait
Iniziamo!	Let's start!
Diamo subito un'occhiata	Let's take a look

Tutta Italia in isolamento, per prevenire il diffondersi del coronavirus

Italian	English Translation
in isolamento	under lockdown
per prevenire	to prevent
il diffondersi	the spreading

ha messo in isolamento	placed under lockdown
nel tentativo di	in attempt to
epidemia	outbreak
erano state isolate	have been lockdown
migliaia	thousands
sono state viste scappare	were seen fleeing
dal decreto	by the ordinance
i provvedimenti	the measures
sono stati estesi	was extended
rigide restrizioni degli spostamenti	strict travel restrictions
la proibizione	the ban
la chiusura	the closure
funzioni religiose	religious services
matrimoni	weddings
si è arrestata	has come to an halt
avventori	customers
le squadre di calcio	soccer clubs
senza pubblico	without audiences
le restrizioni di viaggio	travel restrictions

sono state rafforzate	are enforced
da posti di blocco	by checkpoints
una moratoria	debt moratorium
per i mutui	for mortgages
a far fronte	to cope
sono al collasso	are at breaking point
dovendo gestire	dealing
Ad oggi	To date
acclarati	confirmed
i decessi	fatalities
più grande	biggest
al di fuori dei confini cinesi	outside of China
di isolare	to quarantine
più forte	toughest
la minaccia	the threat
Nonostante	Despite
per il contenimento	to contain
il momento più difficile	the toughest time
è stato oggetto di polemiche	has come under pressure

in isolamento totale	in total lockdown
non consentirà più agli italiani l'ingresso	it will no longer allow Italians to enter
dei contagi	of infections
crescono	increase
sembrano essere	appear to be
guarderà indietro	will look back
sarà considerata	will be recorded
di cosa	of what
non fare	not to do
Pensi	Do you think
siano servite	helped
Sì, lo penso.	Yes, I do.
Prendi	Take
l'isolamento	the lockdown
dopo aver appreso	after knowing
sono scappate	fled
la cosiddetta linea rossa	the so-called red line
quello che si deve evitare	what you must avoid
è stata interamente dettata	has been all dictated

seminare	sowing
la cosa peggiore	the worst thing
si possa fare	you can do
ha funzionato	worked
era all'inizio	was at the beginning
aveva ancora senso	still made sense
Che cosa stai dicendo	What are you saying
non avrebbe dovuto fare	should have done
avrebbe dovuto infondere	should have projected
Questa sarebbe la strategia?	That's the strategy?
Bisogna fare test	You have to test
escogitati	devised
i malati	the sick people
quelli con cui sono venuti in contatto	they came in contact with
il buon senso	common sense
temo	I am afraid
sia ormai andata oltre	is now beyond the point
coercitive	forceful

La guerra del petrolio tra Russia e Arabia Saudita fa crollare il mercato

Italian	English Translation
La guerra del petrolio	The oil war
fa crollare	crashes
è scoppiata	broke out
una guerra dei prezzi del petrolio	an oil price war
ha fatto crollare	crashed
le borse	stock markets
Il crollo dei prezzi	The price collapse
al più grande crollo	the biggest one day drop
ha perso più di	fell more than
petrolio	oil
di un drastico calo della domanda	drastic drop demand
di una ridotta	of a reduced
dovuta al	due to
hanno tagliato	cut
straniero	foreign
Esportatori	Exporting

si è riunita	met
far fronte	to cope
è stata invitata	was invited
aveva stretto	made
un accordo	an agreement
noto come	known as
voleva tagliare	wanted to cut
di greggio	of oil
di barili	of barrels
per mantenere	to keep
nonostante	despite
il calo	the reduction
Metà	Half
sarebbe dovuta venire	should have come from
ha rifiutato	refused
ha scatenato	caused
guerra dei prezzi	price war
tagliando	by cutting
facendo abbassare	bringing down

greggio	crude
calo più grande	biggest price drop
mai avvenuto	that ever occurred
sono in lotta	are competing
quote di mercato	market share
braccio di ferro	arm wrestling
da parte degli	by
colosso	giant
nel settore	in the field
Pensavo	I thought
mantenere	to keep
Forse	Maybe
lo avvantaggi	gives him advantages
Secondo me	In my opinion
ha sempre ruotato attorno	all revolves around
sono diventati	became
scena mondiale	global market
prezzi elevati	high prices
principali	main

la rivoluzione dell'argillite petrolifera	shale revolution
produzione petrolifera	oil extraction
molto elevato	very high
rivendono	resell
ingenti	massive
mercato azionario	stock market
cosa intendi	what you mean
estromettere	kick out
a basso costo	cheap
Ci hanno già provato in passato	They tried that before
hanno cominciato	begun
ha provato	tried
a rovinarne	to ruin its
immettendo	by flooding
enormi	huge
di fatto	in fact
dell'esistenza	of existence
ne risentirà	will be hurt
per un po'	for a while

si riprenderà	will recover
si è unita	joined
per colpire	to hurt
abbandonerà questa battaglia	will leave the fight
di rimanere	to stay

Quest'inverno è stato il più caldo mai registrato in Europa

Italian	English Translation
Quest'inverno	This winter
il più caldo	warmest
Secondo	according to
è stato	was
più caldo	hottest
da quando	since when
a raccogliere	to collect
in media	on average
più elevate	warmer
più alte	higher
in meno rispetto	cooler than

registrato a livello globale	on record globally
ha creato ripercussioni	had an impact
Per la prima volta in assoluto	For the first time ever
non è riuscita	was not able
di ghiaccio	ice
ottenuto dalla	made from
grappoli	grapes
raccolti	harvested
congelati	frozen
in una rinomata prelibatezza	into a known delicacy
l'allevamento delle renne	reindeer herding
neve	snow
ha messo in crisi	stampe
le località sciistiche	ski resorts
ad aver sperimentato	that experienced
caldo	warm
gran parte della	most of
occidentale	Western
hanno avuto	had

al di sopra della media stagionale	warmer than seasonal average
ha dichiarato	said
possono subire variazioni	can vary
nel corso della storia	in history
svariate volte	many times
il riscaldamento globale	the global warming
sembra	seems
cosa significa	what does mean
sono iniziate	began
rileva	records
dal	since
Da solo	Alone
fornisce	gives
ultimi	last
credo	I believe
Lo spero.	I hope.
secondo la storia	according to history
meteo	weather
In una nota in calce	In a footnote

si dice	it says
si utilizza	is used
come valore di riferimento	as a baseline
guarda	look at
confronta	compare
Che impennata!	What a spike!
peggio	worse
ci sono solo	there are just
al di sotto	below

Un pickup distrugge una delle statue sacre dell'Isola di Pasqua

Italian	English Translation
distrugge	destroys
una delle statue sacre	a sacred statue
Pasqua	Easter
un camioncino	a pickup truck
è rotolato giù	rolled down
collina	hill
andando a schiantarsi	crashing

millenarie	1000-year-old
sarebbe stato causato	was caused
guasto	failure
freni	brakes
Il proprietario	The owner
del mezzo	of the vehicle
cileno	Chilean man
vive	lives
si è schiantato	crashed
piedistallo	pedestal
pietra	stone
su cui	on which
poggiano	stand on
celebri	famous
hanno reso	made
Sparsi	Across
abitanti autoctoni dell'isola	indigenous islanders
che loro chiamano	they call
ospitano	host

antenati	ancestors
isolani	islanders
sostengono	claim
molto più	much more
perché	because
viva e vegeta	living and breathing
è cresciuta	has grown
fino a raggiungere	up to
per consigliare	to advise
sono stati abbattuti	were knocked over
terremoti	earthquakes
nel corso dei secoli	over the centuries
guerra	war
espone	exhibits
di oltre 2 metri	more than 2 meters tall
rubato	stolen
marinai	sailors
ne	of it
restituzione	return

In cambio	As an exchange
richiedono	request
Regno Unito	UK
periodici	regular
conservazione	preservation
Fa davvero male	It is so painful
del genere	like this
Purtroppo	Unfortunately
che si ripete	seen over and over
ovunque	everywhere
inestimabile	priceless
mette	puts
in pericolo	in danger
Prendi	Take
godere	enjoy
di avventurarsi	to venture
sconsiderati	fools
a imbrattare	to mess up
da Iontano	from afar

vederli	see them
circondati	surrounded
recinzioni	fences
sorvegliati	guarded
poliziotti	policemen
si assicurano	make sure
vettura	car
li colpisca	hits them
stravolgerebbe	would upset
sacralità	holiness
comprensibile	understandable
meraviglie	wonders
patrimonio dell'umanità	that belong to the whole mankind
allo stesso tempo	at the same time
scalare	climbing

Il Lago di Braies pensa di porre un freno al turismo giornaliero

Italian	English Translation
Il Lago	Lake

porre un freno	put a brake
Qualche settimana fa	A few weeks ago
la stampa italiana	the Italian press
tre imprenditori altoatesini	three businesspeople from South Tyrol
hanno convocato	have summoned
lago alpino	Alpine lake
un piano in grado di ridurre	a plan capable of reducing
soprattutto	especially
mettere un freno al	put a brake on the
Mi riferisco a	I am referring to
in prossimità del	close to the
le proprie auto	their own cars
passano un paio di ore	spend a couple of hours
lunghi incolonnamenti	long queues
rumore	noise
inquinamento	pollution
gioielli naturali	natural jewels
andrebbe tutelato	should be safeguarded
imprenditori	businesspeople

regolare	limit
flusso	flux
ha scaturito un dibattito	resulted in a debate
di accoglienza	of reception
oltre il quale	beyond which
il sovraffollamento	the overcrowding
Sono d'accordo	I agree
Fino a	Up until
era conosciuto	was known
gente del posto	local people
appassionati di trekking	hiking enthusiasts
invece	instead
alcune stagioni dell'anno	some parts of the year
accalcata sulle rive del lago	crowded on the shores of the lake
pare	it seems
quasi	almost
all'ora di punta	at rush hour
Dai	Come on
non esagerare	don't exaggerate

Ti garantisco	I guarantee you
si contano fino a	there are up to
presenze turistiche	tourists
purtroppo	unfortunately
è diventato noto	it has become known
sceneggiato	drama
girato	filmed
La notorietà	The notoriety
ne è derivata	came from it
ha portato a un aumento esponenziale	led to an exponential increase
introiti	revenue
a bizzeffe	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
per questo motivo	for this reason
invogliare	encourage
più a lungo	longer
in maniera eco sostenibile	in an eco sustainable manner
prevede	calls for
una stazione ferroviaria	a train station

un servizio navetta a idrogeno	a hydrogen-powered shuttle service
un centro visite	a visitor's center
e tanto altro	and much more
all'imbocco	to the entrance
Ovviamente	Obviously
si oppone	are opposed
Non poteva essere altrimenti	It could not be otherwise
i proprietari	the owners
situati lungo la strada	located along the street
collega	connects
temono un calo dei guadagni	fear a decrease in earnings
la diminuzione	the decrease
Mi dispiace	I am sorry
credo sia opportuno	I think it is opportune
anteporre	to put before
un passo indispensabile	a necessary step
intatta	in tact

Polemiche per il Raffaello in prestito al Quirinale

Italian	English Translation
Polemiche	Controversy
in prestito	on loan
al Quirinale	at the official residence of the Italian President of the Republic
cade il cinquecentesimo anniversario	is the five-hundredth anniversary
morte	death
pittore rinascimentale	Renaissance painter
una grande mostra	a large exhibit
in cui	in which
ammirare	admire
oltre	more than
capolavori	masterpieces
disegni	drawings
dipinti	paintings
arazzi	tapestries
architettonici	architectural
urbinate	from Urbino
La rassegna	The show

intitolata	titled
attesa	anticipation
appassionati di arte	art enthusiasts
prevendita	presale
Non sono mancate anche le polemiche	There was also no lack of controversy
Davvero	Really
Qualche politico	Some politician
si è lamentato del	complained about the
scelto	chosen
la tela	the painting
ritrae	portrays
papa	Pope
dipinta da	painted by
Cinquecento	sixteenth century
di prestare	to loan
comitato scientifico	scientific committee
al prestito	to the loan
si sono dimessi in blocco	resigned en bloc
hanno spiegato che	explained that

inamovibili	irremovable
semplicemente	simply
fortemente identitario	strongly identifying
Fammi fare mente locale	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Secondo loro	According to them
definisce l'identità	defines the identity
la Gioconda	The Mona Lisa
Parigi	Paris
intendesse proprio questo	meant exactly this
giustificazione	justification
mi sembra del tutto assurda	seems completely absurd to me
sia paragonabile	is comparable
Secondo me	In my opinion
altri motivi di dissenso	other reasons for dissent
ha motivato	justified
la sua scelta	his choice
epocale	historic
orgoglio	pride

non può fare a meno del	can not do without the
ottima salute	excellent health
il restauro	the restoration
fidarti	trust
romana	Roman
confrontare	compare
per la prima volta	for the first time
i ritratti	the portraits
Londra	London
appunto	indeed
Dunque	Therefore
indispensabile	essential
la riuscita	the success
inutile	useless
e fine a se stessa	an end in itself
mai dedicata a	ever dedicated to